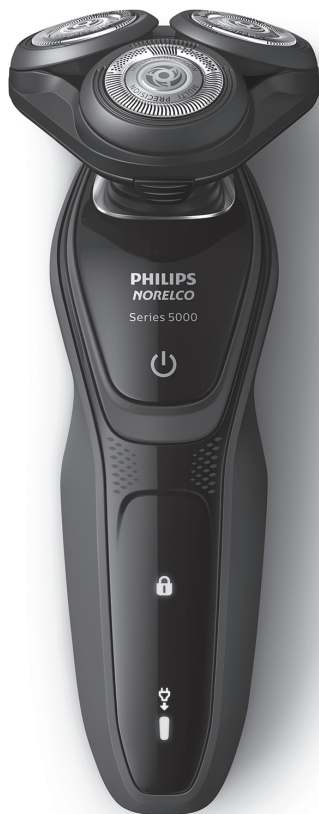


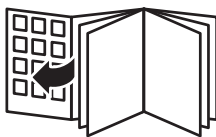
**PHILIPS**

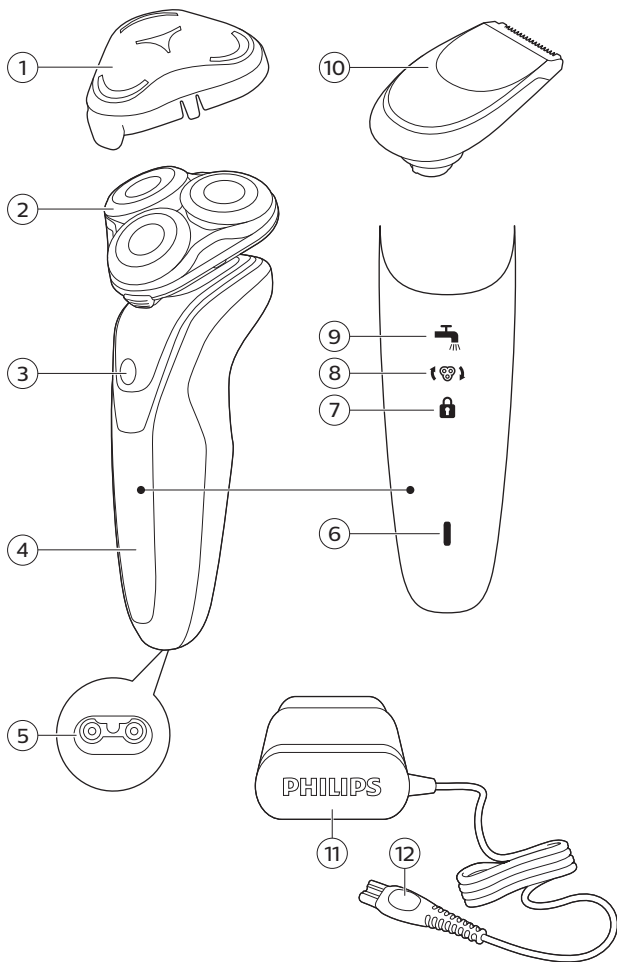
**NORELCO**

Tripleheader shaver

S5203/81









English 6  
Español 27

## Contents

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS_____  | 6  |
| General description (Fig. 1)_____   | 8  |
| Introduction_____                   | 9  |
| The display_____                    | 9  |
| Charging_____                       | 11 |
| Using the product_____              | 12 |
| Shaving_____                        | 13 |
| Using the click-on attachments_____ | 15 |
| Cleaning and maintenance_____       | 16 |
| Storage_____                        | 22 |
| Replacement_____                    | 22 |
| Accessories_____                    | 23 |
| Assistance_____                     | 24 |
| Disposal_____                       | 24 |
| Full Two-Year Warranty_____         | 24 |
| 45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE_____    | 26 |

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric product, basic precautions should always be followed, including the following:

**Read all instructions before using this product.**

## DANGER

**To reduce the risk of electric shock:**

- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately from the power outlet.
- Keep the power cord dry.

- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product into water or other liquid.
- Except when charging, always unplug this product from the power outlet immediately after use.
- Remove power cord from power outlet and product before cleaning.
- Plug power cord directly into power outlet. Do not use an extension cord.

## WARNING

### **To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:**

- Close supervision is required when this product is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
- Use this product for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments or cleaning cartridges not recommended by Philips North America LLC.
- Never operate this product if it has a damaged power cord, if it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after the product or power cord has been dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use the power cord in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the power cord.
- Always check cutters and combs before using the product. Do not use the product if cutters or combs are damaged, as injury may occur.

## 8 English

- Always attach power cord to product first, then to power outlet. To disconnect, set all controls to 'off' position. Then remove power cord from power outlet.
- Plug power cord directly into power outlet. Do not use an extension cord.
- Unplug power cord before plugging in or unplugging the product.
- Only use the power cord and other accessories supplied with the product.
- Do not attempt to open the product to remove or replace the built-in rechargeable battery.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.

**IMPORTANT:** The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug as this will cause a hazardous condition.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Click-on shaving unit
- 3 On/off button
- 4 Handle
- 5 Socket for small plug
- 6 Battery charge indicator
- 7 Travel lock symbol
- 8 Replacement reminder
- 9 Cleaning reminder
- 10 Precision trimmer



11 Power cord

12 Small plug

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Norelco!

To fully benefit from the support that Philips Norelco offers, register your product at [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register).

## The display

### Battery charge indicator



**Quick charge:** When the shaver does not contain enough energy for one shave, the battery charge indicator flashes quickly. When the battery charge indicator starts flashing slowly, the shaver contains enough energy for one shave .

While the shaver continues to charge, the battery charge indicator flashes slowly until the product is fully charged.

### Battery fully charged



When the battery is full, the battery charge indicator lights up continuously.

**Note:** When the battery is full, the display turns off automatically after 30 minutes.

## Cleaning reminder



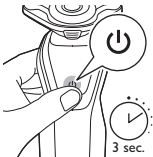
Clean the shaver after every use for optimal performance (see 'Cleaning and maintenance'). When you turn off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.

## Travel lock

When you are going to travel, you can lock the shaver to prevent it from accidentally turning on.

### Activating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds to use the travel lock mode.



- While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up continuously. When the travel lock is activated, the travel lock symbol flashes.

### Deactivating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds.
- While you deactivate the travel lock, the travel lock symbol lights up briefly and the shaver produces a short sound. The shaver turns on and is now ready for use again.



## Replacement reminder



For maximum shaving performance, replace the shaving heads every year.

The shaver is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The replacement reminder lights up continuously.

**Note:** After replacing the shaving heads, you need to reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds.

## Charging

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

Charging takes approx. 1 hour.

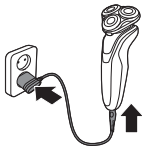
**Note:** You cannot use the shaver while it is charging.

- Charging or using the product at temperatures below 40 °F (4.5 °C) or higher than 95 °F (35 °C) adversely affects the lifespan of the battery.
- Do not charge the shaver in a pouch or travel case.
- The power plug transforms 100-240V AC to less than 24V DC.

### Charging with the power cord

- 1 Make sure the product is turned off.

## 12 English



- 2 Put the small plug in the shaver and connect the power plug to any 100V to 240V AC outlet. Use only the power cord provided.

The display of the shaver indicates that the shaver is charging.

- 3 After charging, remove the power plug from the wall outlet and pull the small plug out of the product.

## Using the product

**Always check the product and all accessories before using. Do not use the product or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.**

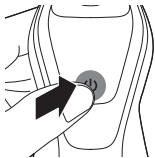
- Use this shaver for its intended household use as described in this manual.
- For hygienic reasons, the shaver should only be used by one person.
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

### 21-Day adaptation process

- 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new grooming system.
- Use your new shaver exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Philips Norelco shave.

- At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new shaver.
- Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Philips Norelco shaving system.
- If you are still not convinced after 21 days, Philips Norelco will refund you the full purchase price as long as the request is received within 45 days of purchase.

### Turning the shaver on and off



- To turn on the shaver, press the on/off button once.
- To turn off the shaver, press the on/off button once.

After turning the shaver off, the display lights up for a few seconds and shows the remaining battery charge.

### Shaving

**This product can only be used without a cord.**

**This shaver is suitable for use in the bath or shower. For safety reasons, it is therefore not possible to use the shaver while it is connected to the power outlet for charging.**

- For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

## Dry shaving



- 1 Turn on the shaver.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, as this can cause skin irritation.

- 3 Turn off and clean the product after each use.

## Wet shaving

For a more refreshing shave, you can also use this shaver on a wet face with shaving foam or gel.



- 1 Apply some water to your skin.



- 2 Apply shaving foam or gel to your skin.



- 3 Rinse the shaving unit with warm water to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- 4 Switch on the shaver.
- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6 Dry your face.
- 7 Switch off the shaver and clean it after each use.

Note: Make sure that you rinse all shaving foam or gel off the shaver.

## Using the click-on attachments

### Removing or attaching the click-on attachments



- 1 Make sure that the shaver is turned off.
- 2 Pull the attachment straight off the shaver.

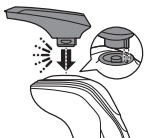
Note: Do not twist the attachment while you pull it off the shaver.



- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the attachment to attach it to the shaver ('click').

### Using the trimmer attachment

You can use the precision trimmer to groom your beard, sideburns and mustache.



- 1 Attach the trimmer to the shaver ('click').
- 2 Turn on the shaver.
- 3 Hold the trimmer perpendicular to the skin and move it downwards while exerting gentle pressure.
- 4 Turn off and clean the trimmer after use.

### Cleaning and maintenance

**Regular cleaning guarantees better shaving results.**

**Never clean, remove or replace the shaving unit while the shaver is turned on.**



**Do not touch shaving heads with hard objects as this may dent or damage the precision-made slotted shaving head.**

**Do not use abrasives, scourers or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the shaver.**

## Cleaning the shaver

Clean the shaver after every use for optimal performance (see 'Cleaning and maintenance').

Note: While rinsing shaving heads, water may drip out of the base of shaver. This is a normal occurrence. Internal electric parts are in a waterproof compartment so the shaver will be protected against water damage.

**Caution: Always check if the water is too hot, to prevent burning your hands.**

- 1 Turn on the shaver.
- 2 Rinse the shaving unit with warm water.



- 3 Turn off the shaver. Press the release button to open the shaving unit.

## 18 English



4 Rinse the hair chamber with warm water.



5 Rinse the shaving head holder with warm water.

6 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.

Note: Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.



1 Close the shaving head holder ('click').

## Thorough cleaning method

Note: We advise you to clean the shaving heads thoroughly once a month or when the shaver does not shave as well as it used to.

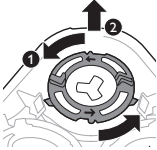
1 Turn off the shaver.

2 Press the release button to open the shaving unit.

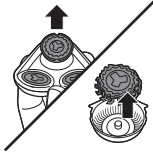




- 3** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

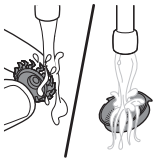


- 4** Turn the retaining rings counterclockwise and remove them.



- 5** Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

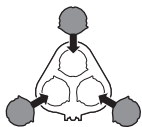
Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



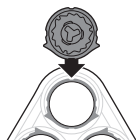
- 6** Clean the cutter and guard with warm water.



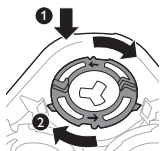
- 7** Put the cutter back into the guard.



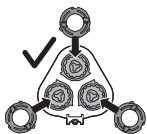
- 8** Place the shaving heads in the shaving head holder.



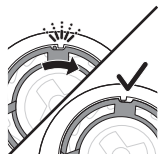
Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses of the shaving head holder.



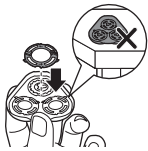
- 9** Place the retaining rings back onto the shaving head holder and turn them clockwise ('click').



- Each retaining ring has two recesses and two projections that fit exactly in the projections and recesses of the shaving head holder.



- Turn the ring clockwise until you hear a 'click' and the ring is fixed.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface, as this may cause damage to the shaving heads.



- 10** Reinsert the hinge of the shaving head holder into the slot of the shaving unit. Close the shaving head holder.

## Cleaning the precision trimmer

**Caution: Never dry the trimmer attachment with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.**

### Cleaning the trimmer attachment

Clean the trimmer attachment after each use.

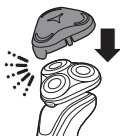
- 1 Turn on the shaver with the precision trimmer attachment attached.
- 2 Rinse the attachment under a warm tap.
- 3 Turn off the shaver.
- 4 Carefully shake off excess water and let the attachment air-dry completely.



For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil (not included) every six months.

## Storage

### Storage



Put the protective cap on the shaver to protect the heads.

Note: Always let the shaver air dry before you put the protective cap on it.

- Be sure the product is turned off. Remove cord from outlet and the product before storing it in a safe, dry location where it will not be crushed, banged, or subject to damage.
- Do not wrap cord around the product when storing.
- Store cord and other accessories in a safe location where these will not be cut or damaged.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink, water or other liquid while plugged in.

## Replacement

### Replacing the shaving heads

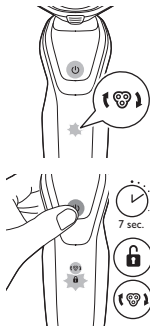
For maximum shaving performance, replace the shaving heads once a year. Replace damaged shaving heads immediately.

To replace the shaving heads, remove the shaving heads from the shaving head holders one-by-one. See chapter "Thorough Cleaning" for instructions on how to remove the retaining rings and shaving heads.

Always replace the shaving heads with original Philips Norelco shaving heads only (see 'Accessories').

### Replacement reminder

The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up when you switch the shaver off.



To reset the replacement reminder, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds.

This product has no other user-serviceable parts. For assistance call 1-800-243-3050.

## Accessories



Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

The following accessories and spare parts are available:

- SH50 Philips Norelco shaving heads.

## Assistance

For assistance, visit our website:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or call toll free  
1-800-243-3050.

Online information is available 24 hours a day,  
7 days a week.

## Disposal



- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**

## Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except shaving heads) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase,



and agrees to repair or replace any defective product without charge.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.\*

**NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In order to obtain warranty service, simply go to **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Personal Health, a division of Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

\*Read enclosed instructions carefully.

## 45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

If you are not fully satisfied with your product send the product back and we'll refund you the full purchase price.

**The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed.**

**We cannot be responsible for lost mail.**

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

**To obtain the money-back guarantee service, please go to [www.PhilipsMoneyBack.com](http://www.PhilipsMoneyBack.com) and follow the simple 3-step process.**

**Delivery of refund check will occur 6–8 weeks after receipt of returned product.**

## Contenido

|  |    |
|--|----|
| INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD             | 27 |
| Descripción general (Fig. 1)                       | 30 |
| Introducción                                       | 30 |
| La pantalla  | 31 |
| Carga  | 33 |
| Uso del producto                                   | 34 |
| Afeitado   | 35 |
| Uso de los accesorios de ajuste de clic.           | 38 |
| Limpieza y mantenimiento                           | 39 |
| Almacenamiento                                     | 44 |
| Sustitución  | 45 |
| Accesorios   | 46 |
| Asistencia   | 46 |
| Desecho  | 47 |
| Garantía Total de Dos Años                         | 47 |
| GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR<br>45 DÍAS | 49 |

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

**Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.**

## PELIGRO

**Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:**

- No intente agarrar un producto con cable que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente del enchufe de la pared.
- Mantenga el cable de alimentación seco.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero. No coloque el producto en un lugar desde donde pueda caerse al agua o a cualquier otro líquido ni sumerja el producto en ningún tipo de líquido.
- Excepto cuando se esté cargando, siempre desenchufe este producto del tomacorriente de pared inmediatamente después de usarlo.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe de pared y del producto antes de limpiarlo.
- Enchufe el cable de alimentación directamente en el toma corriente. No use un cable de extensión.

## ADVERTENCIA

### **Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:**

- El uso de este dispositivo debe estar bajo estricta supervisión cuando esté operado por niños, por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas limitadas o por personas con discapacidades, o cuando se emplee en o cerca de estos.
- Use este producto para su uso previsto en el hogar, según se describe en este manual. No use accesorios o los cartuchos de limpieza que no estén recomendados por Philips North America LLC.

- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe de carga están dañados, si no funciona correctamente, si se cayó, si está dañado o si se sumergió en agua mientras estaba conectado a la alimentación eléctrica. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un ventilador de aire eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- Siempre revise las cuchillas y los peines antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas o los peines están dañados, ya que puede producirse una lesión.
- Siempre conecte la clavija al producto primero y, luego, al tomacorriente. Para desconectar, gire el interruptor de encendido/apagado a la posición de "APAGADO" y, luego, desenchufe la clavija del tomacorriente.
- Enchufe el cable de alimentación directamente en el toma corriente. No use un cable de extensión.
- Desconecte el cable de alimentación antes de conectar o desconectar el producto.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y los accesorios suministrados con el producto
- No intente abrir el producto para retirar o reemplazar la batería recargable integrada.
- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).

**¡IMPORTANTE!** El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## Descripción general (Fig. 1)

- 1 Tapa protectora
- 2 Unidad de afeitado de ajuste de clic
- 3 Botón de encendido/apagado
- 4 Mango
- 5 Toma para clavija pequeña
- 6 Indicador de carga de la batería
- 7 Sistema de bloqueo de viaje
- 8 Recordatorio de reemplazo
- 9 Recordatorio de limpieza
- 10 Cortadora de precisión
- 11 Cable de alimentación
- 12 Conector pequeño

## Introducción

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips Norelco!

Para obtener el máximo beneficio del soporte que ofrece Philips Norelco, registre el producto en **[www.philips.com/register](http://www.philips.com/register)**.

## La pantalla

### Carga



Carga rápida: Cuando la afeitadora no tiene suficiente energía para un afeitado, el indicador de carga de la batería destella rápidamente. Cuando el indicador de carga de la batería comienza a destellar lentamente, la afeitadora tiene suficiente energía para un afeitado.

Mientras la afeitadora se está cargando, el indicador de carga de la batería destella lentamente hasta que se haya cargado completamente.

### Batería completamente cargada



Cuando la batería está cargada, el indicador de carga de batería se ilumina continuamente.

**Nota:** Cuando la batería está cargada por completo, la pantalla se apaga automáticamente después de 30 minutos.

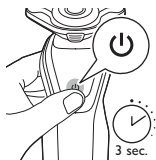
### Recordatorio de limpieza



Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento (ver 'Limpieza y mantenimiento'). Cuando apaga la afeitadora, el recordatorio de limpieza destella para recordarle limpiar la afeitadora.

### Bloqueo para viajes

Cuando vaya a viajar, puede bloquear la afeitadora para evitar que se encienda accidentalmente.



### Activación del sistema de bloqueo

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para usar el modo de bloqueo de viaje.

- Cuando activa el bloqueo de viaje el símbolo de bloqueo de viaje se ilumina continuamente. Cuando se activa el bloqueo de viaje, el símbolo de bloqueo de viaje destella.

### Desactivación del bloqueo de viaje

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

- Cuando desactiva el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje se ilumina. La afeitadora se enciende y ya está lista para usarse de nuevo.



### Recordatorio de reemplazo



Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año.

La afeitadora está equipada con un recordatorio de reemplazo que le recuerda reemplazar los cabezales de afeitado. El recordatorio de reemplazo se ilumina de forma continua.

**Nota:** Después de reemplazar los cabezales de afeitado, necesita restablecer el recordatorio



de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos.

## Carga

Cargue la afeitadora antes de usarla por primera vez y cuando la pantalla indique que la batería está casi agotada.

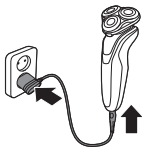
La carga toma, aproximadamente, 1 hora.

**Nota:** No puede usar la afeitadora mientras se carga.

- La carga o el uso del producto a temperaturas por debajo de los 40 °F (4.5 °C) o superiores a los de 95 °F (35 °C) afecta la vida útil de la batería.
- No ponga a cargar la afeitadora si se encuentra dentro de una funda o estuche de viaje.
- El conector de alimentación transforma la CA de 100-240 V a menos de 24 V de CC.

### Carga con el cable de alimentación

- 1 Asegúrese de que el producto esté apagado.
- 2 Coloque la clavija pequeña en la afeitadora y conecte el enchufe eléctrico en cualquier enchufe de pared de 100 V a 240 V AC. Use solo el cable eléctrico provisto.



La pantalla de la afeitadora indica que la afeitadora se está cargando.

- 3 Después de realizar la carga, retire el enchufe del tomacorriente y retire la clavija pequeña del producto.

## Uso del producto

**Siempre revise el producto y todos los accesorios antes de usarlo. No use el producto ni ningún accesorio si está dañado, ya que esto puede causar alguna lesión. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.**

- Utilice esta afeitadora para el uso doméstico que se describe en este manual.
- Por motivos de higiene, la afeitadora debe emplearse únicamente por una persona.
- El recorte es más fácil cuando la piel y el vello están secos.

## Proceso de adaptación de 21 días

- Prueba de 21 días y proceso de adaptación. Es un hecho que la piel y la barba tardan algún tiempo en acostumbrarse al nuevo sistema de arreglo personal.
- Utilice su nueva afeitadora únicamente 3 semanas para disfrutar completamente de un afeitado Philips Norelco al ras.

- Es posible que al principio no obtenga la afeitada al ras que espera e incluso es posible que su rostro se irrite levemente. Esto es normal, ya que la barba y la piel necesitan tiempo para ajustarse. Invierta 3 semanas y pronto podrá disfrutar al máximo de su nueva afeitadora.
- Sea perseverante. Si alterna entre métodos de afeitado durante el período de adaptación, será más difícil acostumbrarse al sistema de afeitado de Philips Norelco.
- Si después de 21 días todavía no está satisfecho con los resultados, Philips Norelco le reembolsará el precio total de la compra, siempre que la solicitud de reembolso se reciba dentro de los 45 días posteriores a la compra.

### Encendido y apagado de la afeitadora



- Encienda la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez.
- Apague la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez.

Después de apagar la afeitadora, la pantalla se ilumina durante algunos segundos para mostrar el estado de la batería disponible.

### Afeitado

**Este producto solo se puede utilizar sin cable.**

**Esta afeitadora es apta para su uso en el baño o la ducha. Por lo tanto, por motivos**

**de seguridad, no es posible usar la afeitadora mientras está conectada al enchufe de pared para cargarse.**

Para obtener los mejores resultados de confort sobre la piel, recorte su barba si no se ha afeitado durante 3 días o más.

### Afeitado seco



- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: No presione demasiado fuerte ya que esto puede producir irritación en la piel.

- 3 Apague y limpie el producto después de usarlo.

### Afeitado húmedo

Para una afeitada más refrescante, también puede utilizar la afeitadora sobre el rostro húmedo con espuma o gel de afeitar.



- 1 Humedezca la piel.



- 2 Aplique espuma o gel de afeitado sobre la piel.



- 3 Enjuague la unidad de afeitado con agua tibia para asegurar que se deslice suavemente sobre su piel.
- 4 Encienda la afeitadora.



- 5 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: Enjuague la unidad de afeitado con regularidad para garantizar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.

- 6 Seque su cara.
- 7 Desconecte y limpie la afeitadora después de cada uso.

Nota: Asegúrese de enjuagar todos los restos de espuma o gel de afeitado de la afeitadora.

## Uso de los accesorios de ajuste de clic.

### Quitar y poner los accesorios de ajuste de clic



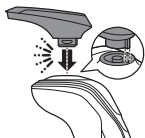
- 1 Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- 2 Extraiga el accesorio directo de la afeitadora.

Nota: No gire el accesorio mientras lo extrae de la afeitadora.

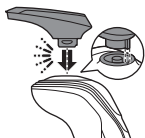


- 3 Inserte la lengüeta del accesorio en la ranura en la parte superior de la afeitadora. Luego presione el accesorio hacia abajo para ajustarlo a la afeitadora ("clic").

### Uso del accesorio de la cortadora



Puede usar la cuchilla de precisión para recortar la barba, el bigote y las patillas.



- 1 Ajuste la cortadora a la afeitadora ("clic").
- 2 Encienda la afeitadora.



- 3 Sostenga la cortadora perpendicular a la piel y muévela hacia abajo ejerciendo una presión suave.
- 4 Apague y limpie la cortadora después de cada uso.

## Limpieza y mantenimiento

**Una limpieza frecuente garantiza los mejores resultados de afeitado.**

**Nunca limpie, retire ni reemplace la unidad de afeitado cuando la afeitadora esté encendida.**

**No toque los cabezales de afeitado con objetos duros ya que esto podría deformar o dañar el cabezal de afeitado que cuenta con ranuras de precisión.**

**No utilice agentes abrasivos ni líquidos agresivos como la gasolina o la acetona para limpiar la afeitadora.**

### Limpieza de la afeitadora

Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento (ver 'Limpieza y mantenimiento').

Nota: Al enjuagar los cabezales de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal. Las partes eléctricas internas se encuentran en un compartimiento impermeable para que la

afeitadora quede protegida contra el daño del agua.

**Precaución: Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.**



- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado con agua caliente.



- 3 Apague la afeitadora. Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.



- 4 Enjuague la cámara de acumulación de vello con agua tibia.



- 5 Enjuague el soporte del cabezal de afeitado con agua tibia.
- 6 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque al aire completamente.

Nota: Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel



desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.



- 1 Cierre el sostenedor del cabezal ("clic")

## Método de limpieza a fondo

Nota: Le aconsejamos que limpie los cabezales de afeitado a fondo una vez al mes o cuando la afeitadora ya no afeite tan bien como antes.

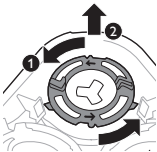
- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.

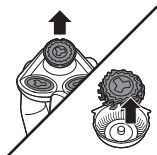


- 3 Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.



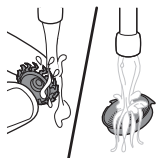
- 4 Gire los anillos de retención a la izquierda y retírelos.





- 5** Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado. Cada cabezal de afeitado consiste de un cortador y un protector.

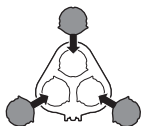
Nota: No limpie más de un cortador y protector a la vez, ya que todos son pares. Si accidentalmente coloca una cuchilla en el protector de afeitado equivocado, tardará varias semanas en volver a lograr un desempeño óptimo del afeitado.



- 6** Limpie la cuchilla y la protección con agua tibia.



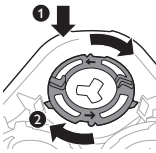
- 7** Vuelva a poner el cortador en el protector.



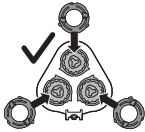
- 8** Coloque los cabezales de afeitado nuevos en el soporte del cabezal de afeitado.



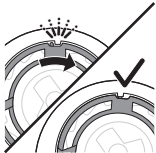
Nota: Asegúrese de que los salientes de los cabezales de afeitado encajen exactamente en las ranuras del sostenedor del cabezal de afeitado.



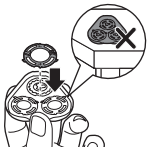
**9** Coloque los anillos de retención de nuevo en el cabezal de afeitado y gírelos hacia la derecha ("clic").



- Cada anillo de retención tiene dos ranuras y dos salientes que ajustan perfecto en los salientes y ranuras del soporte del cabezal de afeitado.



- Gire el anillo a la derecha hasta que escuche un "clic" y el anillo esté fijo.



Nota: Tome el sostenedor del cabezal de afeitado en su mano cuando vuelva a insertar los cabezales de afeitado y vuelva ajustar los anillos de retención. No coloque el soporte del cabezal de afeitado sobre una superficie, ya que esto pueden dañar los cabezales de afeitado.



**10** Reinserte la bisagra del sostenedor de afeitado en la ranura de la unidad de afeitado. Cierre los sostenedores del cabezal.

## Limpeza de la cuchilla de precisión

**Precaución: Nunca seque el accesorio de la cortadora con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado.**

### Limpeza del accesorio de la cortadora

Limpe el accesorio de la cortadora después de cada uso.

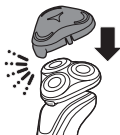
- 1 Encienda la afeitadora con el accesorio de cortadora de precisión ya colocado.
- 2 Enjuague el accesorio con agua caliente de la llave.
- 3 Apague la afeitadora.
- 4 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el accesorio se seque al aire completamente.



Para un desempeño óptimo, lubrique los dientes del accesorio con una gota de aceite para máquina de coser (no se incluye) cada seis meses.

## Almacenamiento

### Almacenamiento



Coloque la tapa protectora de la afeitadora para proteger los cabezales.

**Nota:** Siempre deje que el aparato se seque al aire antes de colocar la tapa.

- Asegúrese de que el producto esté apagado. Retire el cable del enchufe y del producto antes de guardarlo. Guarde el producto en un lugar seguro y seco donde no pueda aplastarse, golpearse o dañarse.
- No enrolle el cable alrededor del producto para guardarlo.
- Guarde el cable y otros accesorios en un lugar seguro donde no sufran cortes ni daños.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda, de algún modo, caerse a una bañera, lavabo o dentro de cualquier recipiente que contenga agua o líquido.

## Sustitución

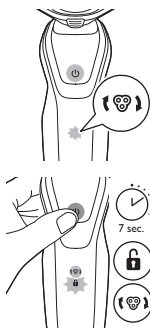
### Reemplazo de los cabezales de afeitado

Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente.

Para reemplazar los cabezales de afeitado, retírelos del sostenedor uno por uno. Consulte el capítulo "Limpieza a fondo" para ver las instrucciones sobre cómo remover los anillos de retención y los cabezales de afeitado.

Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips Norelco solamente (ver 'Accesorios').

### Recordatorio de reemplazo



El recordatorio de reemplazo indica que los cabezales de afeitado tienen que ser reemplazados. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina cuando la afeitadora está apagada.

Para restablecer el recordatorio de reemplazo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado por aproximadamente 7 segundos.

Este producto no contiene otras piezas que requieran mantenimiento. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.

## Accesorios



Puede adquirir los accesorios y partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio web [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

Están disponibles los siguientes accesorios y piezas sueltas:

- Cabezales de afeitado Philips Norelco SH50.

## Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

La información en línea está disponible las 24 horas, los siete días de la semana.

## Desecho



- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para obtener ayuda visite nuestro sitio web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**

## Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto los cabezales de afeitado) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

**IMPORTANTE:** Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la

falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.\*

**NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.**

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** para asistencia.

Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado con seguro pagado.

Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips Personal Health, una división de Philips North America LLC no extienden ninguna otra garantía, escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no apliquen a su caso.

\*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.



## **GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS**

Si no está completamente satisfecho con su producto, envíelo de regreso y le reembolsaremos el total de la compra.

**El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra, así como el formulario de autorización para la garantía de devolución de dinero.**

**No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.**

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

**Para obtener el servicio de la garantía de devolución del dinero, diríjase a [www.PhilipsMoneyBack.com](http://www.PhilipsMoneyBack.com) y siga el proceso sencillo de 3 pasos.**

**La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.**

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

Empty page before back cover

Manufactured for:  
Philips Personal Health  
a division of Philips North America LLC  
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

---



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

---

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

©2019 Philips North America LLC. All rights reserved.

3000.045.2388.1 (9/26/2019)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé